

	Organization Unit:	مؤسسة البيئة والصحة والسلامة	الوحدة التنظيمية:
	Document title:	تعميم خارجي	اسم الوثيقة:
	Doc Ref:	DM-EHS-CR02	رمز الوثيقة:

Date: 14 October 2025

التاريخ: 14 أكتوبر 2025

External Circular (2/2025)	تعميم خارجي رقم (2025/2)
Launch of Health and Safety Officer Scheme in Labor Accommodations	إطلاق برنامج ضباط الصحة والسلامة في المساكن العمالية
Respected/ Property owners and tenant companies of labor accommodations To ensure compliance with provisions and regulations specified in laws and legislations, including Law No. (5) of 2025 concerning Public Health in the Emirate of Dubai and Administrative Resolution No. (1) of 2024 regarding the adoption of the Occupational and Environmental Health and Safety Guide in the Emirate of Dubai, along with the operational manuals and specifications, and in line with the launch of the Technical Guidelines (131) for Certification Scheme for Health and Safety Officer in Labor Accommodations (click here), thus Dubai Municipality direct Labor accommodation owners and employers (premises owners/ managers/ accommodation management) to the following: 1. Registering your health and safety officers with accredited certification bodies. List of accredited certification bodies is available with Emirates International Accreditation Center (EIAC) portal. 2. Respond when inviting registered health and safety officers to take the exam, set the date, location, and suitable time by approved companies in the stage that follows the registration. 3. The premises owners/ Managers/ accommodation management must present officers' certificates to the Health and Safety inspector during inspection visit.	السادة /الملاك والشركات الشاغلة للمساكن العمالية المحترمين لضمان و تعزيز الامتثال للمتطلبات المحددة في القوانين والتشريعات ومنها قانون رقم (5) لسنة 2025 بشأن الصحة العامة في إمارة دبي و للقرار الإداري رقم 1 لسنة 2024 بشأن اعتماد دليل الصحة والسلامة المهنية والبيئية في إمارة دبي وأدلة العمل والمواصفات ونظراً لإطلاق دليل الإرشادات الفنية (131) لبرنامج منح الشهادات لضباط الصحة والسلامة في المساكن العمالية (انضغط هنا) فإن بلدية دبي توجه القائمين على المساكن العمالية من الملك والشركات الشاغلة لمساكن العمال بالتالي: 1. التقديم على تسجيل ضباط الصحة والسلامة في المساكن العمالية لدى الجهات المانحة للشهادات المعتمدة. يمكنكم الحصول على قائمة الجهات المانحة للشهادات المعتمدة من خلال الموقع الرسمي لمركز الإمارات العالمي للاعتماد. 2. الاستجابة عند دعوة ضباط الصحة والسلامة المسجلين للتدريب وإجراء الاختبارات من قبل الشركات المعتمدة وتحديد الموعد والمكان والوقت المناسب في المرحلة التي تلي التسجيل. 3. إبراز الشهادات الممنوحة لمفتش الصحة والسلامة من قبل صاحب المسكن العمالي أو القائم عليه أثناء الزيارة التفتيشية.
Important Notes: ▪ Please refer to the technical guideline for all technical details related to the program, including the number of officers and the associated requirements. ▪ Accredited certification bodies conduct examinations and evaluations of health and safety officers. ▪ Certificates are awarded to health and safety officers after passing the exam by accredited certification body.	ملاحظات هامة: ▪ الرجوع إلى دليل البرنامج للاطلاع على كافة التفاصيل الفنية المتعلقة بالبرنامج، بما في ذلك عدد الضباط والمتطلبات ذات الصلة. ▪ يتم إجراء الاختبارات وتقييم ضباط الصحة والسلامة عن طريق الجهات المانحة للشهادات المعتمدة. ▪ يتم منح الشهادات لضباط الصحة والسلامة بعد اجتيازهم الاختبار عن طريق الجهات المانحة للشهادات المعتمدة.
For further inquiries: ❖ Helpline (toll-free, 24/7): 800900 Email: studiesandsystemssection@dm.gov.ae	للمزيد من الاستفسارات: ❖ الرقم المجاني (24/7): 800900 البريد الإلكتروني: studiesandsystemssection@dm.gov.ae
Chief executive officer Environmental Health & Safety Agency	المدير التنفيذي مؤسسة البيئة والصحة والسلامة



تاريخ الإصدار: 13 أكتوبر 2025	بيانات مفتوحة / OPEN DATA	رقم الإصدار: 1
تاريخ الإصدار السابق: جديد		صفحة 1 من 1